

南京宝色股份公司 采购公告

(适用于竞争性谈判采购)

采购编号: 25-ZG04-002

为了满足 1 台二聚反应器和 2 台循环冷却器项目要求, 采购人南京宝色股份公司(以下简称“采购人”)需要采购 CUTR 认证服务和项目文件资料翻译服务(中/英译俄文, 中/英译哈语), 现就有关事宜公告如下:

一、项目概况

1. 项目名称: 南京宝色股份公司 1 台二聚反应器和 2 台循环冷却器 CUTR 认证、项目资料翻译服务。
2. 项目地点: 南京市江宁滨江经济技术开发区景明大街 15 号。

二、采购内容及要求

1. 采购内容、数量、技术规格等要求如下: CUTR 认证以满足出口市场准入标准, 确保产品的安全 and 质量, 项目资料翻译服务满足业主需求。
3. 交货期/服务期限: 2027 年 1 月, 最终以项目实际进度为准。

三、供应商资格要求

1. 基本要求: 供应商为中国境内注册, 具有独立承担民事责任的能力, 提供营业执照复印件加盖公章;

2. 财务要求: 供应商具有健全的财务会计制度, 财务和经营状况良好, 提供最近的(半年内)银行资信证明或者财务报表(包括资产负债表、利润表和现金流量表)复印件加盖公章。

3. 业绩要求: 近 2 年内承担过不少于 15 个压力容器设备 CUTR 认证业绩。

4. 资信要求:

(1) 供应商在经营活动中没有重大违法记录(提供承诺书加盖公章, 格式自拟, 重大违法记录是指供应商因违法经营受到刑事处罚或责令停产停业、吊销许可证或者执照等行政处罚)

(2) 未被列入“信用中国”、“中国执行信息公开网”等平台的失信名单。提供“信用中国”或者“中国执行信息公开网”网站截图加盖公章。

5. 专业要求

(1) 资质要求: 供应商应具有履行合同所必需的专业资质, 提供 CUTR 发证机构授权资质(资质证书翻译中文并做说明)和翻译服务资质复印件加盖公章。

(2) 具有履行合同所必需 CUTR 认证专业技术能力。根据采购项目需求提供履行合同所必需的专业技术能力的证明材料或相关加盖公章的承诺函, 加盖公章, 承诺函自拟。

6. 其他要求

(1) 单位负责人为同一人或存在控股、管理关系的不同单位，不得同时参加本项目。

(2) 本项目不接受联合体响应。

上述供应商资格要求文件的复印件、原件须附于响应文件正本中，否则资格审查不予通过。

四、采购公告、文件的发布和获取

采购人在中国采购与招标网（www.chinabidding.com.cn）、采购人官网（www.baose.com）发布采购公告、文件。凡有意参加的供应商，请于 2025 年 08 月 08 日起在中国采购与招标网、采购人官网了解相关信息，下载获取相关文件。

五、响应保证金（本条是否适用，请√选：☐适用；☒不适用）

1. 缴纳截止时间：供应商应于____年____月____日____时前向采购人缴纳响应保证金____万元整。

2. 缴纳方式：电汇。供应商应在规定时间前通过本公司基本账户公对公电汇至采购人账户。采购人收款账户信息如下：

开户银行：上海浦东发展银行南京分行城南支行；账户名：南京宝色股份公司；账号：0775 0408 0000 583。

请供应商务必在电汇时的附言中注明汇款用途“_____（项目编号）响应保证金”。否则，因款项用途不明造成的所有后果由供应商自行承担。

3. 供应商应将响应保证金的付款凭证复印件（加盖公章）附在响应文件中或单独密封。

4. 评审会结束后，成交供应商的响应保证金自动转为履约保证金；未成交的供应商的响应保证金 30 个工作日内退还。

六、响应文件的递交

1. 递交截止时间：2025 年 08 月 13 日 10 时。

2. 递交方式为第（1）种：（1）邮寄；（2）现场送达；（3）其他_____。

3. 供应商应将响应文件纸质正本、副本各一份密封，按照规定的方式递交采购人指定收件人。

4. 文件接收地点：南京江宁滨江开发区景明大街 15 号，办公楼 406 室（招标办）徐华敏收。

供应商应确保在截止时间前将密封完好的响应文件送达采购人指定收件人。逾期送达的或者密封破损的响应文件，采购人将不予受理。

七、项目评审会

1. 会议时间：2025 年 08 月 13 日 13:30 时。

2. 会议地点：南京江宁滨江开发区景明大街 15 号，办公楼 103 会议室。

3. 会议召开方式为第（2）种：（1）现场会议；（2）线上会议；（3）其他_____。

八、采购方式

采购方式：竞争性谈判。

九、联系方式

联系人：孔丽云；联系电话：13913348164；联系地址：江苏省南京市江宁滨江经济开发区景明大街 15 号。

十、监督部门

南京宝色股份公司纪检室；举报电话 025-85098250；举报邮箱 jijianjiancha@baose.com。

采购人：南京宝色股份公司

日期：2025 年 08 月 08 日

南京宝色股份公司 采购文件

(适用于竞争性谈判采购)

采购编号：25-ZG04-002

一、采购内容及要求

1. 采购内容、数量、技术规格等要求如下：CUTR 认证以满足出口市场准入标准，确保产品的安全 and 质量，项目资料翻译服务满足业主需求，设备基本信息：1 台反应器长 13.5 米，直径 3 米，材质：SA-516 Gr70，温度 125℃，压力 2.66Mpa，介质（hydrocarbon 液体），2 台循环冷却器长约 28.3 米，直径约 2.9 米，壳程材质：SA-516 Gr70，管程材质：SA-516 Gr70，换热管材质：SA789 S31803，温度 170℃，壳程压力 1.4Mpa，管程压力 3.1Mpa，壳程介质：水，管程介质：hydrocarbon 气体，翻译内容见附件 1。

2. 交货期/服务期限：2027 年 1 月，最终以项目实际进度为准。

二、供应商的资格要求

见《采购公告》。

三、响应保证金（本条是否适用，请√选：☐适用；☒不适用）

若供应商发生下列情形之一，采购人有权取消供应商的响应资格或者成交资格，保证金将不予退还：

（1）供应商提交响应文件后中途自行撤销；

（2）供应商被选定成交人后未按规定的时间或内容签订合同或协议，或者在签订合同或协议时向采购人提出附加条件或者主动放弃成交资格的；

（3）供应商之间存在串通报价的行为，或者供应商和其关联方共同报价；

（4）供应商有其他违法、违规或违纪行为。

四、响应文件的编制要求

1. 供应商应在《采购公告》中规定时间前向采购人提交密封完好的响应文件纸质正本一份，纸质副本一份。供应商应在所有封口外加盖单位公章和法定代表人印鉴，在响应文件的封套上写明“采购人名称：南京宝色股份公司；项目编号：25-ZG04-002；2025 年 08 月 13 日 13:30 时前不得开启”字样。

2. 响应文件正、副本格式及顺序：数量各 1 份，在封面中的“响应文件”下方注明正本。文件封面格式见附件。

3. 响应文件所列内容如下：

（1）响应函

（2）报价表

（3）法定代表人（单位负责人）身份证明

- (4) 授权委托书
- (5) 响应保证金付款凭证（若本项目未要求缴纳响应保证金，则不提供）
- (6) 资格证明文件
- (7) 实施/服务方案
- (8) 廉洁承诺书
- (9) 偏离表

响应文件不得行间插字、涂改或增删, 否则, 响应文件无效。

供应商对技术要求、交货期、付款条件等若与采购文件要求偏离, 则务必在《偏离表》中注明(《偏离表》格式见附件), 如未注明表示默认采购文件的所有要求。提醒供应商注意: 偏离可能会导致响应文件无效, 请供应商谨慎对待偏离内容。

五、评审依据、标准及程序

1. 本次评审工作由采购人评审小组负责, 评审会由采购人相关人员及专家、监督部门代表组成。
2. 采购人将在规定时间和地点按照规定的方式召开项目评审会。递交响应文件的供应商, 应在规定时间、地点由法定代表人或者委托代理人参加项目评审会。若供应商委托代理人参加的, 代理人应出具合法有效的供应商法定代表人授权书, 并提供本人身份证复印件。授权委托书模板见附件响应文件格式要求。
3. 评审时, 采购人监督人员或供应商现场检查响应文件的密封性, 确认无误后由采购人工作人员按顺序拆封响应文件。
4. 拆封响应文件后, 采购人工作人员读取供应商的报价并予以记录。评审小组对供应商的资质是否符合要求逐一进行审查。评审小组与供应商进行谈判, 并要求供应商进行二轮报价。
5. 本项目的采购方式为竞争性谈判, 评审方法为合理低价法。评审小组按经评审合格的供应商的最后一次报价, 将供应商从低价到高价进行排序, 并推荐价格最低且最能满足采购要求的 1-2 家供应商为成交候选人。
6. 评审小组评审结束后, 采购人履行内部手续后在中国采购招标网、采购人官网进行评审结果公示。
7. 成交人应在规定期限内和采购人签订合同。

六、合同主要条款

1. 付款条款: 预付 30 %; 进度款 30%; 全部发货/服务结束后付 30 %; 预留 10 %质保金。采购人收到增值税专用发票后 2 个月内支付相应金额。若成交人未按照约定要求开具合法、有效的增值税专用发票, 采购人有权拒绝付款, 且不承担任何违约责任。

2. 违约责任条款: 乙方指成交人, 甲方指南京宝色股份公司。
若乙方交付的工作成果不符合合同约定的质量要求的, 甲方有权选择以下方式解

决：(1) 降低费用，根据质量问题的大小以及甲方遭受损失确定金额；(2) 重新服务，以达到约定的质量要求，乙方承担一切费用和 risk，并承担延期完成 CUTR 认证和翻译服务的违约责任；(3) 解除合同，乙方应返还甲方已支付款项，并承担合同总金额 20% 的惩罚性违约金。

七、供应商须知

1. 本次采购活动为采购人组织的内部采购，执行采购人的相关制度；
2. 采购结果由采购小组按采购文件确定的标准、方法集体商讨，共同决定，并对采购结果负责，不接受供应商的异议、质询；供应商对采购过程、结果的质疑可向采购人监督部门提出；
3. 当对采购文件的文字、内容产生异议时，解释权归采购人；
4. 对违反相关规定，干扰、破坏、影响会场秩序和实施会正常进行的单位和个人，经采购小组决定，将取消其参与采购人采购活动资格，同时作为不良记录登记在案，禁止其一年内参加采购人组织的采购活动。

八、其他要求

1. 供应商应自行承担参加本次采购活动的全部费用，无论成交与否，采购人均不承担。
2. 供应商应仔细阅读采购公告和文件。采购文件所要求的资料未完全提供或所提交的响应文件不能实质性响应采购公告和文件的要求（如：交货期），将可能造成报价无效。
3. 任何供应商要求对采购文件澄清的内容，应在评审会开始时间 48 小时前以书面方式提交给采购人联系人，采购人将根据需要对要求澄清的问题做出答复，并通知供应商。

附件：响应文件格式要求

南京宝色股份公司

响应文件

正 本

采购编号：25-ZG04-002

项目名称：1 台二聚反应器和 2 台循环冷却
器 CUTR 认证、项目资料翻译服务

供应商名称（公章）：

联系人：

联系电话：

日期： 年 月 日

一、响 应 函

致南京宝色股份公司：

针对贵方 1 台二聚反应器和 2 台循环冷却器 CUTR 认证、项目资料翻译服务（项目名称）（采购编号：25-ZG04-002），经详细研究后，我方决定参加该项目的采购活动并提交响应文件，同时宣布同意如下：

1. 按采购文件规定要求，响应总价为（大写）人民币_____元，报价明细见《报价表》。

2. 我方已详细审查全部采购公告、文件，包括有关澄清和补充说明（若有）。我方完全理解并同意放弃对采购相关文件有不明及误解的权力。我方将严格履行本响应文件中的全部承诺和责任，并遵守采购公告、采购文件中对供应商的所有规定。

3. 同意向贵方提供贵方可能要求的与响应文件有关的任何证据或资料。

4. 一旦我方成交，我方将严格履行合同的义务，并保证按合同规定要求履行所有义务，接受贵方的监督、检查。

5. 我方决不提供虚假材料谋取成交、决不采取不正当手段诋毁、排挤其他供应商、决不向采购人、其它供应商或者代理机构恶意串通、决不向采购人和评审小组进行商业贿赂、决不拒绝有关部门监督检查或提供虚假情况，如有违反，贵方有权不予退还响应保证金，我方无条件接受贵方及相关管理部门的处罚。

6. 我方提供的响应文件的有效期为 90 日。本次采购文件和响应文件将作为合同的附件。

7. 我方通讯地址为：

地 址：_____

联系人：_____

电 话：_____

响应单位（公章）：

法定代表人或委托代理人（签字或盖章）：

日期： 年 月 日

二、报价单

（参考范本）

采购编号: 25-ZG04-002

项目名称: 1 台二聚反应器和 2 台循环冷却器 CUTR 认证、项目资料翻译服务

项目	金额	税费	总金额	备注
CUTR 认证总费用（包括但不限于 CUTR 认证费用，认证资料翻译费用，证书及报告费用，请授权检验师现场见证费用（如有），送样检测费用（如有），GOST 标准检测报告费用（如有）， GOST 标准强度计算转换费用（如有），技术护照、安全论证，差旅费等）				可列出费用明细
项目资料翻译总费用（总费用）				参考我司提供的翻译附件报项目资料翻译总费用。
合计总额（CUTR 认证和项目资料翻译总费用）	小写：¥ 大写：人民币			
备注： 1. 前述报价含我方履行所有合同义务所需的含税全部费用。合同履行期限，满足采购公告、采购文件要求。 2. 如有多项分项报价，请仔细核对分项合计报价数值与总价合计数值，当出现两项数值计算不一致时，以合计最低价格为准。 3. 项目翻译资料为我司估算值，最终以实际翻译数量为准。				

供应商（公章）：

法定代表人或委托代理人（签字或盖章）：

日期：年 月 日

三、法定代表人（单位负责人）身份证明

采购编号：25-ZG04-002

项目名称：1 台二聚反应器和 2 台循环冷却器 CUTR 认证、项目资料翻译服务

致南京宝色股份公司：

_____（法定代表人/单位负责人姓名）是_____（供应商名称）的法定代表人/单位负责人， 职务为_____。

特此证明。

附：法定代表人/单位负责人身份证复印件。

供应商（公章）：

日期：_____年____月____日

四、授权委托书

采购编号：25-ZG04-002

项目名称：1 台二聚反应器和 2 台循环冷却器 CUTR 认证、项目资料翻译服务

致南京宝色股份公司：

_____（法定代表人姓名）系_____（供应商名称）的法定代表人，特授权（委托代理人姓名）代表我公司全权办理针对上述项目的响应、谈判、签约等具体工作，并签署全部有关的文件、协议及合同。

我公司对委托代理人的行为负全部责任。

在撤销授权的书面通知送达贵司以前，本授权书一直有效。

供应商（公章）：_____

法定代表人（签字或盖章）：_____

委托代理人（签字）：_____

职务：_____

附：委托代理人身份证复印件

日期： 年 月 日

五、资格证明文件

(参考范本)

1. 营业执照复印件加盖公章
2. 财务证明文件加盖公章
3. 业绩证明文件加盖公章（提供近 2 年内不少于 15 个压力容器设备 CUTR 认证业绩合同复印件加盖公章，提供合同封面页，合同服务内容页，签字页）
4. 资信承诺和信证明文件加盖公章（1）信用承诺（格式见后附附件）；
（2）“信用中国”或者“中国执行信息公开网”网站截图加盖公章
5. 专业证明文件加盖公章（具有履行合同所必需的专业技术能力的文件加盖公章）
6. 其他

以上为必须提供文件，否则资格评审不予通过。

附件

企业无重大违法记录承诺书

致：南京宝色股份公司

我公司_____（公司全称），统一社会信用代码：_____，现就参与_____（项目名称、项目编号）事宜，郑重声明如下：

1. 本公司自成立至今，严格遵守国家法律法规及行业规范，在经营活动中无重大违法记录。

2. 本公司及法定代表人、主要管理人员：

（1）未因违法经营受到刑事处罚；

（2）未因重大违法行为被政府部门处以责令停产停业、吊销许可证或执照、较大数额罚款等行政处罚；

（3）未被列入失信被执行人名单、重大税收违法案件当事人名单或政府采购严重违法失信行为记录名单。

3. 本声明内容真实、完整，如有虚假，愿承担由此产生的一切法律责任及采购人规定的违约责任。

特此承诺。

供应商（盖章）：

法定代表人（签字）：

日期：_____

六、廉洁承诺书

致南京宝色股份公司：

在参与贵方_____项目（采购编号：_____）的采购过程中，我方将按照采购文件要求参与采购项目响应工作，并作以下廉洁承诺：

（一）不以任何理由、任何形式向贵方人员行贿或馈赠礼金、有价证券、贵重物品。

（二）不以任何名义为贵方人员支付、报销应由其个人支付的费用。

（三）不以任何理由安排贵方人员参加健身、娱乐和旅游等活动。

（四）不为贵方有关部门、单位或人员，购置或提供通讯工具、交通工具、高档办公用品和装修住房等。

我方人员如发生违反以上承诺的行为，在实施会前被发现、并经查证属实的，贵方有权取消我方参与采购项目资格，并扣除我方响应保证金。在成交后、签订合同前被发现、并经查证属实的，贵方有权扣除我方响应保证金，终止合同签订。给贵方单位造成经济损失的，我方予以赔偿。在签订合同后被发现、并经查证属实的，贵方有权按照《廉洁从业协议书》的相关条款追究我方责任。

承诺人（公章）：

日期： 年 月 日

七、偏离表

(含技术偏离和商务偏离)

采购编号: _____

项目名称: _____

序号	采购公告、采购文件要求	响应文件偏离内容	备注

供应商（公章）：
日期： 年 月 日